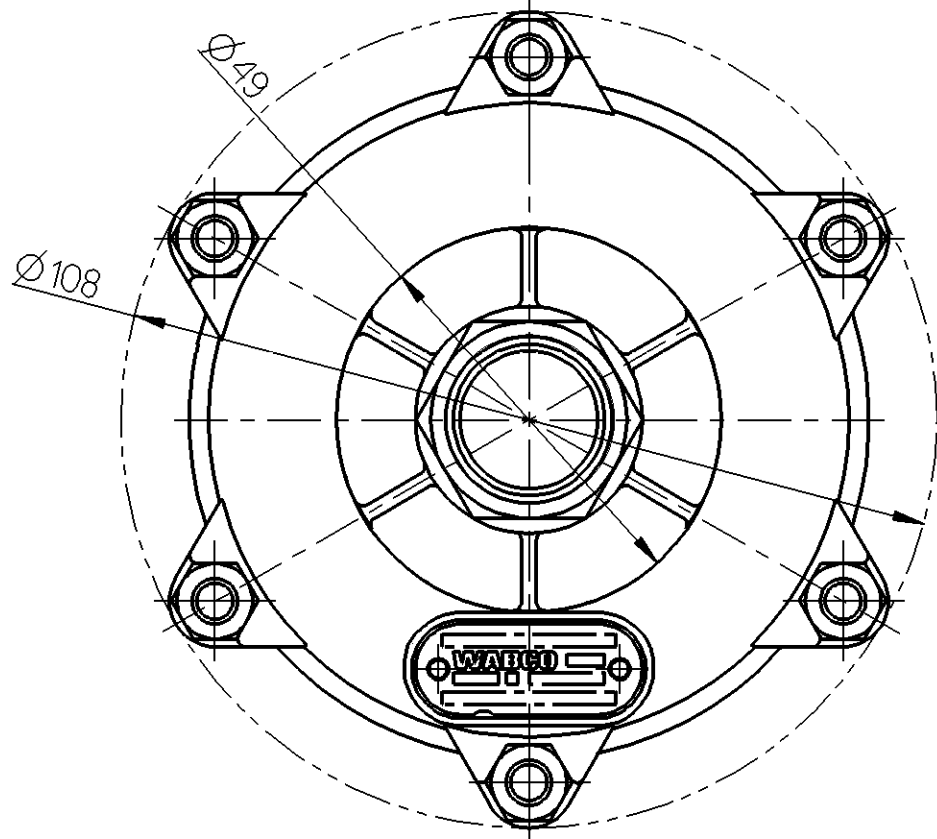
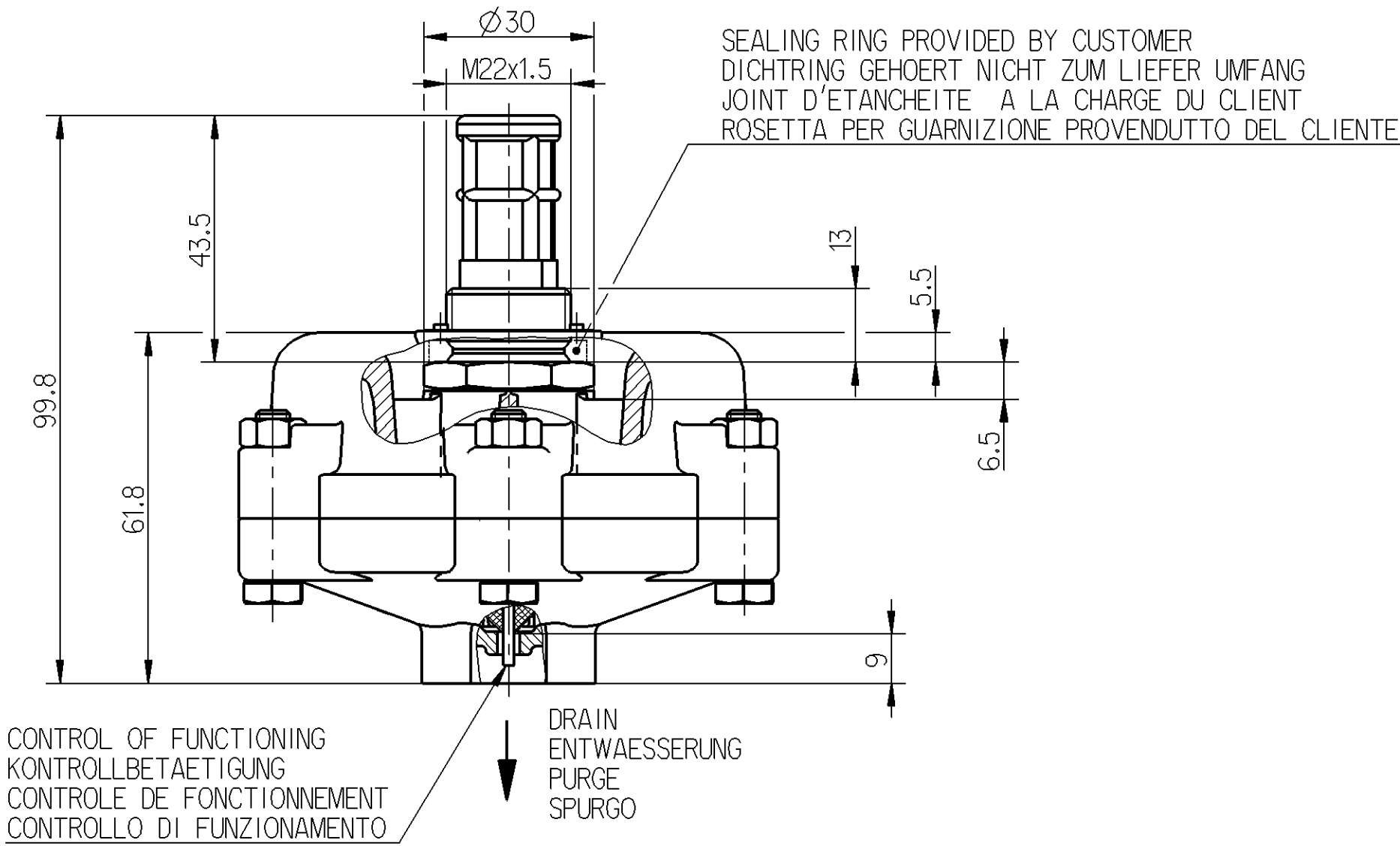
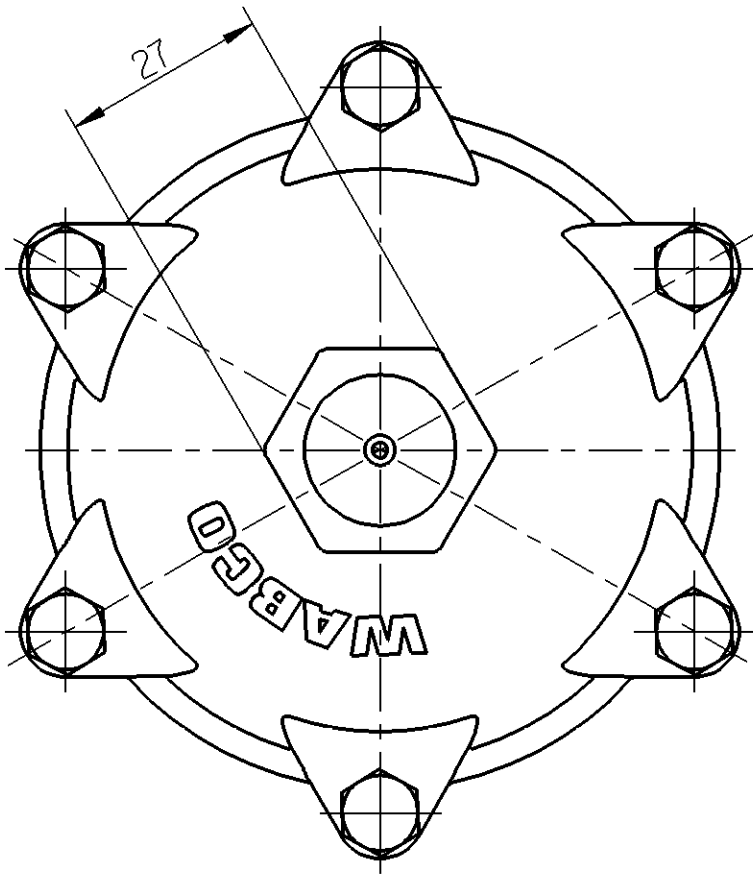


Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. Toute réimpression, réédition ou utilisation non autorisée est formellement interdite. E' vietato l'uso di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli. Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express written permission from WABCO. This document is the property of WABCO and its contents are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toutre Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout montage ou autre réimpression ou autre utilisation non autorisée est formellement interdite. E' vietato l'uso di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli. Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugelassen. Zuwiderhandlungen stellen einen öfentlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte hier den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



PRESURE DROP NECESSARY FOR FUNCTION
FUER FUNKTION NOTIGER DRUCKABFALL
CHUTE DE PRESSION NECESSAIRE AU FONCTIONNEMENT
CADOTA DI PRESSIONE NECESSARIA PER IL FUNZIONAMENTO
 $\Delta P < 0.4 \text{ bar}$

TORQUE FOR FIXATION OF THE VALVE
ANZUGSMOMENT FUEER BEFESTIGUNG DES VENTILS
COUPLE DE SERRAGE POUR FIXATION DE LA VALVE
COPPIA DI SERRAGGIO PER IL FISSAGGIO DELLA VALVOLA
MAX 60 Nm

INSTALATION POSITION
EINBAULAGE
POSITION D' INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO
AS DRAWN
WIE GEZEICHNET
SUIVANT DESSIN
COME DISEGNATO

MEDIUM: AIR-WATER
MEDIUM: LUFT-WASSER
FLUIDE: AIR-EAU
FLUIDO: ARIA-ACQUA

FILTRATION LEVEL
PORENWEITE DES FFILTERS
SEUIL DE FILTRATION
SOGLIA DI FILTRAZIONE
180 μm

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE
CAMPO TERMICO DI UTILIZZAZIONE
 $-30^{\circ} \text{ C} \dots +80^{\circ} \text{ C}$

ADMISIBLE WORKING PRESSURE
ZULAESSIG BETRIEBSDRUCK
PRESSION DE SERVICE ADMISIBLE
PRESSIONE D' ESERCIZIO AMMISSIBILE
 $P_e \text{ max.} = 20 \text{ bar}$

General Specification: JED-334-0						Copyright WABCO®				WABCO									
Further Technical Data:						Date		Signature		AUTOMATIC DRAIN VALVE AUTOM. ENTWASSERUNGS - VENTIL VALVE DE PURGE AUTOMATIQUE VALVOLA DI SPURGO AUTOMATICA									
Doc. Code:		Sheet:		To		Drawn													
2012-01-09						Gontarz													
Checked																			
2012-01-16						Czapiewski													
General Tolerances JED-261						Expert													
						T. GONTARZ													
Class 1)		Range of Nominal Dimensions (± mm)						±3°		Mass		Scale		Material No.		Date of first issue: 2012-01-16			
		≤ 50		> 50 ≤ 180		> 180 ≤ 400				> 400		0.46 KG		1:1		934 301 000 0		Doc. Code Language Sheet	
		Fine 0.5		1.0		1.5				2.0		Size CAD System		ECN-No. Revision Techn. Resp.		005 ML 1/1		Replacement for	
		Medium X 1.0		2.0		3.0				4.0									
Coarse		2.0		3.5		5.0		6.5		A 2		Pro/E		☐ ⊕		DRAWING OF 29-12-97			
Tapped Holes acc. ISO 4039 / JED-152																			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked																			